



Sa ou Dwe Konnen sou: Zafè Fimen ak Kijan Ou Ka Kite

Pwoteje pwòp sante w!

Sèvi ak asirans
Medicaid la pou ede
w rete an sante.



**Si ou gen kesyon
sou fason pou w
utilize avantaj ou
yo, rele nimewo
telefòn ki sou kat
Medicaid ou an.**

Liy Dirèk Pou Sispann Fimen Ete New York la, Quitline, ka ede w sispann fimen.

- Quitline a se yon pwogram gratis ak konfidansyèl.
- Li bay sipò, konsèy, ak zouti pou rezidan New York ki vle sispann fimen oswa utilize lòt kalite pwodui tabak.
- Pou jwenn plis enfòmasyon, rele 1-866-NY-QUITS (1-866-697-8487) oswa vizite sit entènèt yo, www.nysmokefree.com

Pou jwenn plis enfòmasyon
sou zafè fimen ak kijan pou
sispann fimen, al gade nan
www.health.ny.gov/prevention/tobacco_control/campaign/quit_smoking

Fimen se yon bagay ki difisil pou w kite epi li danjere

Èske ou te konnen...?

- Pwodwi tabak, sigarèt elektwonik, ak pwodwi "vapeng" yo tout gen nikotin. Nikotin se yon dwòg ki difisil pou moun kite epi li danjere anpil.
- Fimen se yon kòz prensipal lanmò moun ka evite nan peyi Etazini.¹
- Fimen lakòz anpil maladi. Li lakòz 16 kalite kansè, maladi kè, konjesyon serebral, maladi poumon obstruktif kwonik obstruktif poumon (Chronic obstructive pulmonary disease, OPD), pwoblèm nan je, dyabèt tip 2, ak atrit rimatis.²
- Youn nan bagay pi enpòtan ou te ka fè pou amelyore sante ou se sispann fimen. Sa se vre kèlkeswa laj ou oswa depi konbyen tan w ap fimen.³
- Kite fimen pwoteje fanmi ou ak zanmi ou pou yo pa bezwen respire lafimen k ap soti nan sigarèt ou a ki danjere epi ki ka lakòz maladi ak lanmò.

Kijan pou w sispann fimen

- Jwenn èd medikal pou kwape adiksyon an. Tretman nan men pwofesyonèl swen sante ou te déjà demontre li ka ede ou kite nèt.⁴
- Sonje pa gen pwèv ke vapeng pi bon pase fimen sigarèt. Vapeng se yon bagay ki difisil pou w kite epi li ddanjere. Administrasyon Aliman ak Medikaman (Food and Drug Administration, FDA) pa apwouve vapeng kòm yon fason pou sispann fimen.
- Sèvi ak avantaj plan sante ou pou ede ou sispann fimen. Gen anpil metòd pou sispann fimen FDA apwouve epi Medicaid garanti.
- Pa bay legen! Li gendwa difisil pou kite, men ou ka fè li. Gen moun ki te sispann fimen epi oumenm, ou kapab tou.

Kisa Medicaid garanti?



Vizit medikal, konsa ou ka pale ak pwofesyonèl swen sante ou epi fè yon plan pou sispann fimen ansanm.



Medikaman FDA apwouve pou sispann fimen (patch, chiklèt, lozanj, ennalatè, espre nazal ak grenn).



Konsèy pou ede ou sispann fimen. Medicaid ap garanti tout seyans konsèy ou bezwen.

Ou ka jwenn konsèy nan men plizyè kalite pwofesyonèl swen sante tankou doktè, enfimyè, fam saj, pwofesyonèl swen dan sikològ, ak travayè sosyal.



Tretman repeète nan men pwofesyonèl swen sante ou, si ou bezwen eseye plizyè fwa pou sispann fimen.



Konsèy ak medikaman pou ede ou kite vapeng oswa sèvi avèk sigarèt elektwonik.

^{1,2:} https://www.health.ny.gov/prevention/tobacco_control/

^{3:} https://www.cdc.gov/tobacco/quit_smoking/how_to_quit/benefits/

^{4:} https://www.health.ny.gov/prevention/tobacco_control/campaign/quit_smoking/quit.htm